

Bégyeli Ujság

14. évfolyam

NOVIZÁD, 1933 augusztus 12, szombat

188. szám

A kánikula

teljes erejével ránszakadt. Valóságos szaharai forróság ömlik a falvakra és városokra, egészen híven a naptári időszakhoz, és mégis szeretnénk, ha kissé kimételesen ontaná a nap tűző sugarait. A kiméletlen meleg egész életünket befolyásolja, megköti energiánkat, kiszívja minden erőnkét és nekünk mindezek ellenére is dolgozni, teremteni kell, mert különben sulyos megpróbáltatások szakadnának ránk. Minden meleg és minden kánikula ellenére nemcsak kell dolgozni, hanem dolgozni akarnak is a munkás kezek, ezért lehetővé kell ezt tenni számukra.

Az általános gazdasági válság arra készítette az egyes városok és falvak vezetősegeit, hogy első-sorban a saját munkásaik foglalkoztatásáról gondoskodjanak. Ez az elgondolás szülte azután azokat az intézkedéseket, hogy minden faluban csak a saját falujabéli munkás dolgozhat. Különösen a mostani aratási és eséplési munkálatoknál érvényesítettek a községi előjáróságok ezt az elvet és a legszigorúbban be is tartatták. Ez ellen semmi kifogásunk nem lenne, ha az egész vonalon, illetve, ha minden város így járt volna el. Novizád városa azonban nem követte a falvak és kisebb városok oly irányu rendelkezéseit, hogy csak saját munkásait szabad foglalkoztatnia.

Novizádon mindenki kaphat munkát, bárhol is jön, míg a novizádi munkást semmiféle védelemben nem részesítik. Így tehát az a helyzet áll elő, hogy a novizádi munkások sehová nem mehetnek dolgozni, míg Novizádon minden más munkás foglalkozást kaphatott. A vidéki kisebb igényű munkások talán valamivel olesóbban dolgoznak, mint a novizádiak és így a munkavállaló ezeket részesíti előnyben a novizádiakkal szemben, viszont nem számol azzal, hogy az a sok novizádi munkás, aki a nyáron át nem tudja a télire valót magának megkeresni csak az ellátatlanok számát szaporítja és megnehezíti a város helyzetét.

Novizád városának szintén tenne kell valamit a saját munkásai védelmére. Ha minden város és falu arra az álláspontra helyezkedik, hogy első-sorban csak a saját munkásait szabad foglalkoztatnia, akkor tegye ezt meg Novizád városa is. Mi a magunk részéről ugyan ellenzzük ezt a megkötöttséget, de a kényszerűség és a saját munkásaink védelme érdekében ezt meg kell tenni. Igaz, hogy a főszezon már mulófélben van, de ha elkésve is jelenik meg a rendelet, még mindig munkához fog juttatni nagy számú novizádi munkást.

Tovább tart a kánikula

Középeurópában több áldozata van a tropikus hőségnek

Az időjárás immár bőségesen bepótolta a megkésített nyarat és a meteorológiai intézetek jelentése szerint egyelőre kevés a remény, hogy a tropikus hőség enyhülni fog. Tegnap mindössze Németországban enyhült némileg a napok óta tartó nagy meleg. Középeurópa más részein általában 31—34 Celsius fokot mutatott a hőmérő árnyékban.

Budapestben tegnap 37 Celsius meleg volt.

A mentők tízeznegy hőségű beteget szállítottak a kórházba, nyolcvan pedig első segélyben részesítettek. A gödöllői cserkész táborban is érezteti hatását a tropusi meleg, melynek csupán az afrikai és a tropus vidéki cserkészek örvendenek, a többiek valósággal megszállták a Dunát.

Novizádon tegnap árnyékban 36, napon 47 Celsius meleg volt.

A közönség óriási tömegekben kereste fel a strandot, a Duna partja több kilométer hosszúságban feketélt a barnára sült fürdőzőktől.

A hűtő italosok és fagyaltosok is rekordforgalmat bonyolítanak le és az irodákban-üzletekben izadók nagy tömegével szemben, ők derűs örömmel fogadják a meteorológiai intézetek jelentését, amelyek egyelőre a kánikula további fokozódását jelzik.

Robban a bomba Havannában

Amerikai ezredek utrakészen állnak a beavatkozásra

Newyorkból jelentik: Az Egyesült Államok és Cuba között támadt konfliktus újabb fordulathoz érkezett, mert a cubai kormány létartoztatott három amerikai fotóriportert, akiknek pedig szabályos tartózkodási engedélyük volt. Az Egyesült Államok kormányának erőlyes tiltakozására a három újságíró szabadlábra engedték ugyan, de a feszültség nem enyhült.

Az éjszaka Havannában több bomba robbant, melyek egy embert megölték és igen sok embert megsebesítettek. Machado elnök értesítette az Egyesült Államok cubai nagykövétét, hogy többé nem hajlandó őt az elnöki palotában fogadni és ha valami közölnivalója akad, forduljon a cubai külügyi hivatalhoz.

Az amerikai kormány intézkedésére ötezer főnyi katonai csapatot, kétezer tengerész és a virginiai helyőrség 1200 gyalogost készülttségbe helyezték, hogy parancsra nyomban elinduljanak Cuba felé.

Lindbergh él és egészséges

Téves rádióhir a óceánrepülő halálát jelentette

Londonból jelentik: A világsajtót tegnap délelőtt bejárta a hír, hogy Lindbergh ezredes Grönlandban repülőbalesetet szenvedett és meghalt. A hírt tegnap a déli órákban a leghatározotabban megcáfolták.

Lindbergh nem szenvedett balesetet, makk egészséges, jól érzi magát. Megállapították, hogy az ezredes halálhíre téves rádióadás alapján terjedt el.

Az államkincstár és Szubotica város harca a „Beograd” szálloda árverésén befolyt összegért

A sorrendi tárgyaláson mindkét fél magának követeli az összeg megítélését — A tárgyalást augusztus 26-ára halasztotta a bíróság

A Beograd szálloda és kávéház berendezésének elárverezésével még nem zárultak le az azon polgári perek aktái a szubotici bíróságoknál, amelyeket az egyes hitelezők indítottak meg a szálloda bérlője Tumbász Lázár ellen. Szubotica város által július 28-án vezetett árverés ügyében, a

melyen elkelt a kávéház, étterem és szálloda összes berendezési tárgya, amit csaknem teljes egészében a város vásárolt meg, a járásbírószágon ma tartott sorrendi tárgyalást Polovina járásbíró. A tárgyalásra idézést kaptak az összes hitelezők. Közöttük az államkincstár és a város is. A város képviselőjében megjelent dr. Vernácski Szevén városi főügyész kijelentette, hogy az árverésen befolyt összegből bírói letétbe helyezték mintegy 60 ezer dinár a várost illeti meg a fennálló törvények értelmében, mert a végrehajtási törvény szerint a háztulajdonost félévi lakbér összegéig zálogjog és minden más követeléssel első-ségi igény illeti meg. Dr. Vernácski igazolta, hogy a város félévi lakbér követelése hetvenötezer dinár, tehát több, mint a bírói letétbe helyezett összeg és ezért kérte, hogy a bíróság a város javára ítélje meg a letéti összeg kifizetését.

Az államkincstár képviselője ugyancsak igényt jelentett be a letéti összegre, mert Tumbász Lázár nyolcvanezer dinárral tartozik az államnak. Az államkincstár képviselője rámutat az 1923 évi bélyeg és illeték törvény vonatkozó szakaszára, amely szerint árverés esetén az állami illeték követelését kell első-sorban kifizetni az árverésen befolyt összegből. Allitását egy legutóbbi kuriai döntvénnyel igyekezett igazolni. A felmutatott kuriai döntvény ugyancsak Tumbász ellen egy korábban megtartott árveréssel kapcsolatos. A múlt évben az Opsta Privredna Banka elárvereztette Tumbász ingatlanait félmillió dináros követelésének kiegyenlítésére és az ennek kapcsán megtartott sorrendi tárgyaláson az államkincstár 30.600 dináros követelést jelentett be. A járásbírószágon első fokon elutasította ugyan a kincstár követel-

lését azzal az indokolással, hogy igényét megkésve jelentette be, de másodfokon a szuboticiai törvényszéken Čarevics Vlaho tanácsa helyet adott a kincstár követelésének és az illeték törvény értelmében megítélte az összeget még az adótartozással szemben is. A bank fellebbezése folytán a noviszádi kuria elé került az ügy, amely a bank fellebbezését elutasította és megerősítette a másodfokú ítéletet.

A város ezzel szemben azt igyekezett igazolni, hogy magánfelek, adott esetben a bank követelésével, szemben tényleg van he-

lye az illeték tartozás elsősorban megítélésének, de ez alól minden esetben kivételt képez a háztulajdonos félvi lakbérkövetelése, amelynek elsőbbségét mindenképp fellejt biztosítja a végrehajtási törvény és a joggyakorlat is.

Miután Tumbász Lázár a mai tárgyaláson nem jelent meg, a bíróság a tárgyalást augusztus 26-ra halasztotta el. Jogász körökben nagy érdeklődéssel tekintenek a per kimenetelére, mert az ügyben hozott jogerős ítélet precedensül fog szolgálni más hasonló perekben is.

a szökésben lévő Dimovics József ellen pedig köröző levelet adtak ki.

Dimovics József hosszas bujkálás után tegnap visszatért Szentára, ahol a rendőrség letartoz-

tatta és bekísérte a szuboticiai bíróság fogházába. A vizsgálóbíró tegnap hallgatta ki a betöréssel gyanúsított cigányt, aki beismerő vallomást tett, mire ellene is elrendelték a vizsgálati fogságot.

A pápai nuncius az odzsaci eucharisztikus kongresszuson

Odzsacin ünnepélyesen fogadják a pápa követét és Budánovicz Lajos püspököt

Az odzsaci kongresszus előkészítő bizottság, Würtz Pál esperes plébános, Raible Ferenc Szuboticiáról kiküldött lelkész és Odzsaci társadalmának színe-java karöltve azon fáradozik, hogy a nagy vendégcsereg, mely 14, 15 és 16-án Odzsacin megjelenik, felejtelen emlékekkel térjen haza az odzsaci eucharisztikus kongresszusról.

Ertesüléseink szerint Pelegrinetti pápai nuncius Noviszádon keresztül, hétfőn este 7 óra 16 perckor érkezik vonattal Odzsacra. A pályaudvaron az odzsaci katolikus hitközség nevében dr. Wilmann Mátyás ügyvéd latin nyelven fogadja a pápa követét.

Budánovicz Lajos püspök a kongresszus megteremtője már délután az 5

órás szuboticiai vonattal érkezik Odzsacra. Az egyházi élet nagy ünnepséggel fogadják. Este 8 órakor ünnepélyes Veni Sanctével nyitja meg Budánovicz Lajos püspök a kongresszust.

A tiszavidéki magyarság is nagyszámúban képviselteti magát a kongresszuson. Szentáról a katolikus legényegylet több taggal, Bácskatopola katolikus magyarái, Beceji, Petrovoszeló, Ada, Mohol mind képviselve lesz Odzsacin.

Noviszádról mintegy százan zárandokolnak a kongresszusra. A kongresszusra utazók a vasúti jegyváltással helyszereket is igazolványukat és egész jegyet váltásnak Odzsacra, azután ingyen utazhatnak vissza Noviszádra. A jegy 11-15l 19-ig érvényes.

Diplomáciai feszültség Anglia és Franciaország között

Anglia csupán szóbelileg terjesztette elő Berlinben a diplomáciai jegyzéket

Londonból jelentik: Az angol és a francia kormány között az osztrák-német konfliktus ügyében súlyos nézeteltérések merültek fel. Utólag kiderült, hogy

Anglia nem írásban, csupán szóbelileg terjesztette elő Berlinben, a francia-angol jegyzéket.

A párisi lapok szerint a berlini angol nagykövet azért tekintett el a demars átadásától, mert időközben a berlini olasz nagykövettől értesült, hogy Németország megígérte az osztrákellenes propaganda enyhítését.

Daladier francia miniszterelnök tegnap délután másfélórás tanácskozást folytatott a párisi angol nagykövettel és felvilágosítást kért tőle, hogy mi az oka az angol politika fordulásának. Az angol nagykövet válasza egyelőre ismeretlen.

A Balbo flotta Róma felé tart

Közheeső leszállás nélkül repülnek Ostiába

Lisszabomból jelentik: Balbo tábornok és repülőflottája tegnap délután, helyi időszámítás szerint 4 óra 30 perckor, közép-európai időszámítás szerint 5 óra 30 perckor, útnakindult Lisszabomból Róma felé.

Balbó tábornok és az olasz kormány végső elhatározása értelmében az azur-flotta Lisszabomból egyenesen Olaszországba repül, a Róma melletti Ostia kikötőbe, ahol páratlanul nagyszabású fogadtatás várja.

Halálba menekülnek a német politikai foglyok

Két letartóztatott felakasztotta magát a cellában

Drezdából jelentik: Dr. Neubeck tanár, a közép-német rádiótársaság volt intendánsa, a fogház cellájában felakasztotta magát.

Kölnben tegnap tartották meg a Görres lapkladvállalat ellen megindult per nyolcadik tárgyalását. A tárgyalás megnyitása előtt az elnök közölte, hogy a per vádlottja Fáth Otto, a cellájában felakasztotta magát és meghalt.

A szentai rendőrség elfogta a hácskatopolai betörés tettesét

A letartóztatott cigányt beszállították a szuboticiai bíróság fogházába

Ez év május harmincegyedikén éjjel betörők jártak Tomik Károly hácskatopolai földbirtokos lakásán, ahonnan háromezerhat száz dinár készpénzt loptak el. A betörés ügyében lefolytatott nyomozás nem járt eredménnyel és csak július hó folyamán tartóztatott le a szentai csendőrség három cigányt a topolai betörés gyanúja miatt. Kolompár Miklós, Kolompár Róza és Dimovics Andráshoz szükséges pénz eredetéről

nem tudtak felvilágosítással szolgálni a csendőrségnek.

Az előállított cigányok kihallgatásuk folyamán beismerték, hogy a pénz Tomik kárára elkövetett betörésből származik, de tagadták, hogy ők követték volna el a betörést és azt állították, hogy negyedik társuk, Dimovics József tört be Tomik Károly házába, míg ők csak a ház körül figyeltek, amíg Dimovics dolgozott. Beismerő vallomásuk után három cigányt letartóztatták és adták a szuboticiai bíróságnak,

Elrendelték a vizsgálati fogságot a szuboticiai ispán ellen, akit gyermekrontással gyanúsítanak

Az államügyészség rendeletére a szuboticiai csendőrség tegnap délután letartóztatta és a szuboticiai bíróság fogházába kísérte Malagurszki Matija hatvanéves mezőgazdasági ispánt, akit gyermekrontással gyanúsítanak.

Malagurszki ellen tegnap feljelentés érkezett az államügyészségre, hogy munka helyén az egyik bérescsalád tizenhárom éves kislánya ellen erkölcsötlen merényletet követett el, amíg a kislány szülei munkában voltak a tanyán kívül. A hazaérkező szülőknek a kislány sirva panaszkodott a tett, akik másnap reggel orvosi vizsgálat végett a főorvosi hivatalba hozták be a leányt. Az or-

vosi vizsgálat megállapította, hogy a kislányt a szenvedett sérüléseken kívül meg is fertőzte a merénylő és ezért gyógykezelés végett a kórházba utalták.

A szülők feljelentésükben Malagurszkin kívül még egy szuboticiai ügyvédet és egy ügyvédjelöltet is vádolnak, mert a feljelentés szerint — a két ügyvéd egyezséget ígvekezték létrehozni közöttük és Malagurszki között, pénzt ajánlva fel fájdalomdíj gyanánt arra az esetre ha nem tesznek bünvádi feljelentést Malagurszki ellen.

A gyanúsított ellen elrendelték a vizsgálati fogságot.

Trbovlje közelében kincset keres egy bécsi mérnök

A varázsvessző megmutatta a kincs helyét?

Ijubljana jelentés szerint Trbovljében nagy feltűnést keltett Lévin Lipót bécsi mérnök megérkezése, aki Ermann Franc volt celjei postatisztviselővel együtt kincset keres Trbovlje közelében Lévin tavaly egy bécsi lapban azt olvasta, hogy régi iratok szerint Trbovlje környékén kincseket rejtettek el. Ermann Franc szintén megerősítette ezt a hírt és hozzátette, hogy ötven esztendővel ezelőtt, amikor a trbovljei szénbányát megnyitották, a munkások a kelta időből származó ősrégi pénzeket és ékszereket találtak.

Ermann véleménye szerint Trbovlje közelében Lok falucska határában kell a kincset keresni. Lévinnek van egy varázsvesszője, amelynek segítségével

megállapította azt a helyet, ahol a kincsnek lennie kell.

Nyomban megegyezett a helytulajdonosaival, huszonöt százeleket kínált részesedés gyanánt a felszínre kerülő kincsből. Lévin azokon a helyeken, ahol a varázsvessző szerint kincs van elásva, megkezdte az ásásokat. Napi tíz dinár napszámmal munkásokat vett fel, akik a megjelölt helyeken már

két méter mélyre leásnak, kincset azonban eddig nem találtak.

A kincskeresés híre sokan érkeztek Lokra és nagy érdeklődéssel várják, hogy a varázsvessző tényleg jól jelölje-e meg a kincskeresés helyét.

Kettős halálos szerencsétlenség Buljkesz közelében

A szombor-noviszádi vonat halálagázott egy 56 éves földművest és 9 éves unokáját

Megdöbentő szerencsétlenség játszódott le tegnap reggel 6 órakor Buljkesz közelében. A szerencsétlenségnek egy 56 éves és egy 9 éves áldozata van.

Heinz Miklós buljkeszi 56 éves gazdálkodó kocsijával, amelyen rajta kívül 9 éves unokája, Becker János ült át akart menni a vasúti síneken, közben azonban nem vette észre a szombor-noviszádi

vonatot, amely teljes sebességgel közeledett feléjük.

Amint a kocsin a sínekre ért, a mozdony hatalmas erővel nekirohant a kocsinak, amely darabokra zúzta. A kocsin ülő Heinz Miklóst a vonat darabokra szaggatta, — míg a kislit mintegy másfél méter távolságra kidobta a sínek mellé.

A kislit még élt és azonnal autóra tették, hogy beszállítsák a noviszádi kórházba, Futaknál azonban Becker János kiszendvedett.

A megrázó katasztrófa színelvőre a noviszádi törvényszékről bizottság szállt, amely megejtette a boncolást és megindította a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a katasztrófaért kit terhel a felelőség.

Ma este lesz a noviszádi Filharmonia nagy kerti mulatsága

A noviszádi Park szálloda kertjében ma este kilenc órai kezdettel rendezik meg a Filharmonia nagy nyári kerti ünnepélyét, amelyet a múlt szombaton a kedvezőtlen időjárás miatt nem lehetett megtartani. Az ünnepély keretében nagyszabású hangversenyt is rendeznek, amelynek keretében Smetana, Bayer, Kostal Raymond, valamint Hajós és Ilin noviszádi zeneszerzők művei, a jazz-zenekar vokálkvartettje és Fuchs György kuplészámait szerepelnek. Műsor után tánc következik. Az egyesület kéri barátait és a zeneszerző közönséget, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Az állami adót nem lehet buzában fizetni

A noviszádi dunai pénzügyi igazgatóság 44.220-III. számú köriratban felhívja az adókötelesek figyelmét a következőkre: Az utóbbi időben mindegyre olyan hírek terjednek el, hogy a kormány megengedi az állami adók készpénzbe való fizetése helyett a buzában való fizetést. Ennek következtében egyes adókötelesek még mindig késlekednek az adófizetések eszközlésével, abban a reményben, hogy adótartozásaikat buzában egyenlítik majd ki, amely buzát azután magas összegű váltják be. A pénzügyigazgatóság kötelességének tartja figyelmeztetni a közönséget, hogy ilyen és hasonló híreszteléseknek ne üljön fel, mert szó sincs arról, hogy a kormány ilyen intézkedéseket fogadhatna, annál is inkább, mert az adófizetésnek ez a módja technikailag teljesen keresztülvihetetlen. A pénzügyigazgatóság a legkomolyabban figyelmezteti az adóköteleseket, hogy ezek a híresztelések teljesen alaptalanok, és a saját érdekében helyesen cselekszenek, ha tartozásaikat minél előbb kifizetik és ezáltal elkerülik azokat a kellemetlenségeket, amelyeket a végrehajtási uton való adóbehajtás okozhat.

— LYSOFORM CSAK EREDETI
ÚVEGBEN VALÓDI. KIMERVE HA-
SZONTALAN HAMISÍTVÁNY.

A noviszádi városi fogyasztási hivatalban mindent a legna- gyobb rendben talált a vizsgálóbizottság

A noviszádi városi adóhivatalban történt visszaélések kivizsgálására kiküldött bányászati és rendőrségi bizottság a városi fogyasztási adóhivatalban is tartott vizsgálatot. A több napig tartó vizsgálat megállapította, hogy a fogyasztási adóhivatalban semmifé-

le visszaélés nem történt és a bizottság mindent a legnagyobb rendben talált. A bizottságba kiküldött bányászati számvevőségi szakértő azonban szükségesnek tartotta egyes kezelési eljárások megváltoztatását.

A föld legrégebbi népe, a bibliai asszirok utóda fegyverrel akarja kivívni önkormányzatát

Genéből jelentik: Irak kormánya panasszal fordult a Népszövetséghez a francia kormány ellen, amely támogatta az asszirkáldeus törzset fegyveres felkelésében. A világ legrégebbi népe a bibliai asszirok és káldeusok utódai, akik vagy huszezren élnek még ma is Mosszul környékén több ízben panasszal éltek a népszövetségnél Irak kormánya ellen, amely nem akarta a Nép-

szövetség által biztosított önkormányzati jogot megadni. — Amikor a többszörös panasz nem járt eredménnyel az asszirok és káldeusok fegyvert ragadtak és így akarták kivívni önkormányzati jogukat.

A távoli keleten levő francia megbízottak semlegesnek nézték a bibliai népek harcát és ezt akarja most Irak kormánya felpanaszolni a Népszövetségnek.

Nincs többé szerelmi hazugság!

Cannon angol tudós gépe kideríti az igazságot

Londonból jelentik: Felfedeztek egy gépet, amely megrabolja, megfosztja a világot legszebb, legédesebb kincsétől: a szerelem titkaitól. Ez a gép tudat adja a legnagyobb nyilvánosságának féltve őrzött érzelmeinket s egyenesen szemébe mondja a férjnek: szereti-e még a felesége s megfordítva. A gép minden válási ügyben megdönthetetlen bizonyítékot fog nyújtani a bíróságoknak...

Dr. Alexander Cannon angol pszichológus a feltalálója ennek a „szerelem-leleplező” gépnek, amelyet ő természetesen nemcsak erre a célra tart alkalmasnak, hanem minden olyan célra, amikor — az igazság, a ki nem mondott valóság ferdítéséről van szó.

Dr. Cannon éveket töltött a probléma

tanulmányozásával s ma már ott tart, hogy mindenki szeme láttára, füle hallatára — leleplezi bárki rejtett gondolatait.

Egy kis akkumulátor fekszik az asztalon, bonyolult dróthálózat segítségével össze van kapcsolva két fényesre lakkolt fehér hengerrel, melyre piros tintával egy tű állandóan vonalakat karcol. Hasonlít egy kicsit a szeizmográfhoz; „szerelmi szeizmográf” is lehetne nevezni. A készülékből vastag drótok nyulnak ki; olyanok, mint a tengeri mentőövek. Hármastövével feszít rá Cannon az ember derekára és ebbe kapcsolja bele az áramot, amely azután — eljegyzti az embert az igazmondással!

— Szereti ezt a vidéket? — hangzott

Egyházi hangverseny Noviszádon

Augusztus 26—27

Kedvezményes utazás

az első kérdés.

Arra gondoltam, amikor idejöttem, hogy sohasem laknék ezen a környéken, mégis udvarias hangon ezt feleltem:

— Igen!

A gép tüje határozottan bejelentette, hogy nem mondtam igazat!

Később még egy sereg kérdésben leleplezett le a gép.

— Szeret utazni? — volt a következő kérdés.

Rávtam: Igen! Csak később gondoltam rá, hogy a hosszú utazás mindig elfáraszt.

A gép azonnal tiltakozott.

A következő „leleplezések” már olyanok voltak, amelyek nem tartoznak a nagy nyilvánosság elé. Bizonyos, hogy sok érzelmi kérdésben, amelyet hallottam és amelyre igyekeztem őszintén válaszolni, sokszor tévedtem.

A gép bejelentette, hogy nem eléggé vizsgáltam meg bensőmet.

Dr. Cannon azt hiszem elképzelhetetlen szolgálatot és tömérdék hosszúságot fog vele szerezni az emberiségnek.

Szubotikai keresetiadó kivetések

Augusztus 18-án, pénteken a következő adóját tárgyalja a szubotikai adó-kivető bizottság:

Vilhelm I. Vladiszláv, Mayer L. Rudolf, Fülep A. Danilo, Svener S. Bruno, Varga A. Antun, Solyom M. Ernő, Balázs M. oVjisláv, Pálfi M. Jenő, Nagy S. Alekszandar, Leipnik M. Julijo és Lajoso, Nagy Zs. Geza, Kubat A. Antun, Szopcepek S. Antun, Csizsár I. József, Maler I. Béla, Peies S. Nikola, Bata Ef. Lajoso, Horváth Dezső és János, Dudás M. Pál, Haraszti Gyula, Bence S. Jovan, Cuci T. Emil, „Automobilija” Borosics és Társa, Mayerhof M. Flóra, Tenner I. Mirko, Dentsch Izidor, Frajman I. Abraham, Havas B. Mária, Nagy M. Ilona, Kalmár E. Gizella, Fabijanovics Martin, Kohajda Ferenc, S. Neuhauz J. Maca, Rosenfeld Antal, S. Gutai F. Erzsébet, Bambah Jovan, Szilvási Ferenc, Hnisz Rudolf, Vidakovics Mária, Kudlik Karlo, Mahnic Samuel, Andriská Jozsip, Risztics Milorad, Komáromi Lajos, Gradjanszka Banka, Hercog József, Radotics Milutin, Stadler Mavro, Vértesi Béla, Décsi Jenő, Vidrih Karlo, Nikolajevics Vladimir, Ivkovic Ivan, Szilberleitner F., Pivarev Radovan, Szavics Koszta, Richter Jovan, Aradzki Sztevan, Nagy Bartul, Blum Alfréd, özv. Dekics Alekszandra, „Jugodiana” Gálfi Anna, dr. Schaffer Aladár, Mitler Julije, Kaics Petar, „Nada” Gabrics Vojiszláv, Hercl Jenő.

Meghülésnél, náthalásznál, mandulalobnál, torokgyulladásnál valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendes gyomor- és bélműködést biztosít.

A hálókocsi padlójában utazott a fehér méreg Jugoszláviából Magyarországra

Kábítószert csempészt Magyarországra és Csehszlovákiába egy jugoszláv kereskedelmi utazó

Budapestről jelentik: A rendőrség szerteágazó kábítószerecsempész banda nyomára jutott. A csempészek fantasztikus és furfangos módon csempészték a Balkán felől a kábítószereket, amelyekkel valóságos elárasztották Magyarországot és Csehszlovákiát.

A budapesti rendőrség figyelmessé lett Lyubik Ottó jugoszláv kereskedelmi utazóra, aki az egyik budapesti szállodában lakott. Detektívek jelentek meg a szállóban, de Lyubikot nem találták ott, csak a bőröndjét. A táskában

fél kiló opiumot és negyed kiló kokaint találtak.

A vizsgálat megállapította, hogy Görögországból és Törökországból, Jugoszlávián át Magyarországra és Csehszlovákia felé irányuló kábítószerecsempésztésről van szó. Hosszas nyomozás után az is kiderült, hogy

a csempészek fantasztikus ravaszsággal szállították a fehér méregt Jugoszláviából Magyarországra.

A budapesti gyors Pullmann Kocsijának tengelye pontosan a két hálófülke alá esik, érintkezési pontja az ágyak alatt van. A tengelyből acélkar áll ki, amelynek megfelelően a hálófülke padlóján az ágy alatt nagyobb mélye-

dés van az acélkarok számára.

Ebben az üregben csempészték át a hajlón a kábítószereket.

A detektívek a csempészbanda három tagjáról pontos személyleírást szereztek és így alapos a remény, hogy hamarosan kézre kerítik őket.

A rendőrségre az utóbbi időben tömeges panasz érkezett arról, hogy egyes családok tagjai a kábítószerek rabjaivá váltak. A kétségbeesett hozzátartozók kurtatták ki, hogy a fehér méreg honnan szerezik be hozzátartozóik.

Ausztria félmillió mázsa búzát vesz át Magyarországtól

Magyarország lát vásárol Ausztriától

Bécsből jelentik: Az osztrák-magyar kereskedelmi tárgyalások befejezést nyertek és a legrovidebb időn belül parafálás alá is kerül az egyezmény. A tárgyalások során megállapodtak arról, hogy Ausztria ötszáz ezer mázsa búzát vesz át Magyarországtól 3.20 aranykoronás kedvezményes vám mellett. Magyarország viszont 5000 vagon fát vásárol Ausztriától, de meg egyezés jött létre más fa átvétele ügyében is.

Egy nap két tüzhöz vonult ki a moli tűzoltóság

Szerdán hajnalban félnégy óraker kigyulladt Bakos Péter Do brovoljacska ucca 28 számú náfedeles háza. A tető teljesen leégett, a kár azonban megtérült, mivel a ház biztosítva volt. Szerdán délután négy óraker Lakatos László udvarán kigyulladt egy szalmakazal és teljesen leégett. A tűzoltók csak megfeszített munka árán tudták a tűz towaterjedését megakadályozni. A tüzet az okozta, hogy a gyermekek a kazal közelében kukoricát sütöttek és a légáramlat egy kis parazsat a szalmakazalba sodort. A kár nem térül meg mivel biztosítva nem volt.

Gazdasági átalánybiztosítást a legelőnyösebben köthet

JUGOSZLAVIJA

általános biztosító társaságnak
Noviszád, Petra Zrinjska 36.
Szubotica Kralja Aleksandra 7.
és az összes helyi képviselőknél

Aug. 26: **Orgona hangverseny**
Aug. 27: **Egyházi hangverseny**
Noviszádon

A Cecilia egyházi énekkar 40 éves jubileuma

A cubai köztársaság elnöke nem enged Roosevelttel parancsának, nem mond le

Az amerikai haditengerészet készen áll, hogy Cuba ellen induljon

Washingtonból jelentik: Az Egyesült Államok és Cuba között mind jobban közelődik a helyzet, Roosevelt elnök ragaszkodik Mahado cubai elnök lemondásához, mert véleménye szerint az elnök az oka a felkelésnek. Mahado elnök azonban kijelentette, hogy nem enged a nyomásnak és nem mond le. Együttal értesítette Wallace amerikai nagykövetet, hogy többet nem hajlandó fogadni, mivel nagyon erőszakosan viselkedett vele szemben.

A washingtoni hadügy- és tengerészeti minisztériumban minden elkészült, hogy szükség esetén fegyveresen beavatkozzanak a cubai forradalomba. A washingtoni külügyminisztérium azonban ellenzi a fegyveres beavatkozást.

A cubai forradalomba most a kínaiak is beleszóltak. Egy cubai rendőrtisztviselő ugyanis lelőtt egy kínait, ami annyira felháborította a Cubában élő harmincezer kínait, hogy a felkelők mellé álltak.

Vidmár, Schreiber és Petrovics vezetnek a szombori országos sakkversenyen

Subarics legyőzte Avirovicset, Rajkovic Gabrovseket

(Szombori kiküldött tudósítónk jelenti)

A mesterverseny kilencedik fordulóján Petrovics könnyen győzött Zsuk felett, a Herbatin-Groncsárszki játszma hosszas küzdelem után döntetlenül végződött. Subarics pompás győzelme Avirovicset felett, meglepetés. A fáradt és kevés rutinnal rendelkező Brödernek meg kellett elégednie eldöntetlenül az élénken játszó Vukovic ellen. Kulzsinszki D. Weisszel játszott, a szolid játszma remissimvel végződött. Greber legyőzte klubtársát Carevet. A Schreiber-Vidmár játszmat egyenlő állásban eldöntetlenre adták. Rajkovic pompás vé-

dekezés után erős ellentámadásba ment át és nehéz küzdelem után megadásra kényszerítette Gabrovseket.

A Kulzsinszki Nikola-Tóth játszma függőbe maradt.

A verseny állása a kilencedik forduló után: Vidmár, Petrovics 6 és fél, Schreiber 6, Gabrovsek, Avirovic 5 és fél, Tóth, Kulzsinszki Nikola 5, Bröder Rajkovic, Vukovic 4 és fél, Subarics 4 és fél, Weisz, Groncsárszki 4, Carev, Greber 3 és fél, Herbatin 3, Kulzsinszki Dimitrije 2 és fél, Zsuk fél pont. (Mr. Kg.)

HIREK

Reggeli Újság

Felolós szerkesztő: TOMAN SANDOR
Főmunkatárs: SZENTELEKY KORNÉL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra ucca 30., 1. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58. - Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Nincs tervszerűség

az ember termelési rendszerében, nem láttuk előre a krízist és nem tudjuk megmondani mikor fog véget érni. A hangyák és méhek bölesek az embernél, a krízis idejére ellátják magukat élelemmel és nyugodtan várják a tavasz eljöttét... de az ember akkor hal éhen, ha mindentől sok van, ha annyi terem, hogy akár két évig is meg tudna élni mindenki munka nélkül; valahol nagy ellentmondásban vagyunk a természettel, ezért nem látjuk a krízisek jöttét és még kevésbé láthatjuk előre mikor érnek véget. A krízisek okát ebben az ellentmondásban kell keresni.

— Időjárás. Az egész ország területén szép és meleg idő volt. A legalacsonyabb hőmérséklet Plevlyen 11, a legmagasabb Demirkapiján 36 fok volt. Noviszádon tegnap délben árnyékban 35 fokot mutatott a hőmérő.

— Időjárás. Továbbra is meleg és derült idő várható.

— A noviszádi államügyészség új vezetője. Dr. Antonjevics Dusan államügyész Szuboticáról történt áthelyezése után tegnap vette át a noviszádi államügyészség vezetését.

— A noviszádi szállási iskolák felülvizsgálata. Dr. Borota Branislav polgármester és Plavics Nikola műszaki tanácsos tegnap felülvizgálták a csernei, kamendini, maljaraki és Peics szállási iskolákat. A polgármester és műszaki tanácsos megállapították, hogy az iskolák javítására 15.000 dinár kell. Az összeget a tanács folyósítani fogja, hogy szeptemberben zavartalanul megkezdhesék a tanítást.

— Athelyezték az odzsaci járási főnököket. Rasics Gavra odzsaci főszolgabíróát Bácskatonolára helyezték át. Vucesics Branko eddigi topolai főszolgabíróát ugyanolyan minőségben Odzsacra helyezték.

— Ügyvédi hír. Dr. Perl Sándor ügyvédi irodáját Szubotican, Krupcevicseva (volt Rudits) ucca 1. (Labor palota) megnyitotta.

— A noviszádi járadékadó kivételek. A noviszádi városi adóhivatalban augusztus 12-től 19-ig közszemlére tették ki az 1933 évi járadékadó kivételei javaslatokat.

— Közszemlére tették az elemi károkról készült jegyzéket a noviszádi városházán. A noviszádi városházán nyolc napi közszemlére tették ki az 1933 évi elemi károkról készült kimutatót, amit augusztus 12-től 19-ig mindenki megtekinthet a városi adóügyosztályban.

Aktuális strófák

Csepeg rólam a verejték
kibírhatalan óh jaj.
Az aszfalt is izzad
és puha mint a vaj.
A fiú mondhatja most a lánynak:
„FORRÓN szeretem magát”
és énekelheti nyugodtan,
szerelmes TIZES dalát.
Az ember a hűgütőtől
az uccát, mint a bolond járja.
Melege lehet Németországban
aki most nem ARJA.
Milyen jó annak, kinek vaj
van most a fején
HÜVÖSRE kerülhet hamar,
oh boldogító remény.
Köszönet a szabónak,
ki tegnap elhozta a számlám
és mert nem fizettem.
FAGYOSAN tekintett rám.
Milyen jól esik a strandon
egy-két jeges Polár
és milyen jól esne nekem
egy-két ezer dollár.
Mit szól ehhez a meleghez,
mondja kedves Kula.
Hisz a városuk nevében
van a KÁNIKULA.

—agyar

—o—

— A Népkör helyiségében tartják meg Szabó Marci társulatának vasárnap esti kabaréját. Szabó Marci kitűnő társulata, mint jelentették, vasárnap este válogatott műsorral kabaréelőadást rendez. Az előadást nem Palicsón, hanem Szubotícán a Népkör kerthelyiségében tartják meg. Az előadás íránt, amelyen Szabó Marci társulatának legtehetségesebb tagjai szerepelnek, nagy érdeklődés nyilvánul meg. Előadás után tánc lesz.

— Hamis ötvendináros találtak Beeskereken. Szubotín Jelfa beeskereki kereskedő a Trgo-vaeski D. D.-hez bevásárolni küldte fiát. A fizetésnél kiderült, hogy a fiú által hozott ötvendináros hamisítvány. A rendőrség figyelemzeti a közönséget, hogy az ötvendinárosok átvételénél ügyeljen. A hamisítvány igen sikerült, és csak a pengése árulja el, hogy nem valódi.

— Beeskereken kevés a cséplőgép. Dr. Rajics Tima polgármesterhelyettes tegnap Noviszádon a bántágnál közbenjárta az iránt, hogy Beeskereken és környékén engedélyezzék a más helységekből származó cséplőgépek működését is, mert a Beeskereken lévő harminc cséplőgép kevésnek bizonyult. A báni hivatal megígérte, hogy a kérést kedvezően intézi el.

— Népünnepély. A Szombori Atlétikai Klub (volt Tornakör) vasárnap délután 2 órai kezdettel nagy népünnepélyt rendez a városi parkban (a vasúti állomás mellett). Jux tombola, szerencsehalászat, fazéktörés, kötélhuzás, zsákbanfutás, gyermekfutóverseny, kézdobálás, szerencsehalászat s egyéb szórakoztató látványosságok töltik ki a délután műsorát, míg este 9 órakor nagyszabású táncjáték, utána táncmulatság teszi teljessé a nagy sikerűnek ígérkező népünnepély programját. Belépődíj: felnőttek részére 4 dinár, gyermekek és katonák részére 2 dinár. — Mindenfajta árusok Spanyol Árpád egyesületi főtitkáránál jelentkezzenek.

Jó barátok

— Ugy hallom, azt beszéled az ismerősöknek, én olyan öreg vagyok, hogy az anyád lehetnék.

— Szó sincs róla! Csak annyit mondtam: én olyan fiatal vagyok, hogy a leányod lehetnék.

Rádiókészülék 12 havi részletre

ORION 7037 es 3+1 csöves árnycoklt-rácsú hálózati készülék

beépített elektrodinamikus hangszóróval. Egygombos kezelés, hangszínezékszabályozó, 200–2000 méteres hullámhossz, átkapcsolható, a skálán leolvasható és beállítható adóállomások, legmagasabb fokú szelektivitás, csodaszép lágy hanggal.

Lényegesen olcsóbb árban, mint eddig, egy évi részletfizetésre is kapható.

KONRATH D.D.-nél

valamint az összes viszontárústitónál

Halottat

hozott a hajnali vonat tegnap Noviszádra. A kis Becker Janikát. Friss halott volt, hiszen alig félórája gázolta halálra a vonat Bulkesz és Petrovac között.

Becker Janika az apja mellett ült a kocsi, mikor jött a vonat. A vasutasok mesélik, hogy kis kezével élénken intogott a vonat felé, hogy álljon meg. A vonat meg is állt, de csak azért, hogy felvegye a kis Jani halálra zúzott testét.

Ott fektet a hordágyon. Pufók arccsokáját még nagyobbra duzzasztotta a rettenetes ütés. Szája szélétől a nyakáig mély ráncot szántott a vonat kereke. Öreg embert csinált a kis Janikából. Dereka táján is borzalmas sebet takart a véres ing. Hanem a tekintete... a tekintete fiatal volt és hide. Ártatlan csodálkozással meredt felfelé. Látszott rajta, hogy nem érti az egész dolgot... Mit tudta ő, hogy a Nagy Vonatok nem ijednek meg a kis Janikák intogásától. Hogy az erősebb sohasem áll meg a gyengébb előtt, hanem átgyúz rajta. Ha fel is emeli néha azért emeli fel, hogy megnézze, van-e még benne élet.

Mit tudta miadeti a Janika, a kileve tavaszával? Csak csodálkozott, örök rémületre merült gyerekszemével, hogy ez megtörténhetett.

Pedig a Janika intogott... (ad).

— Aranymás lelkész. Baja városa egész társadalmá nagy szeretettel ünnepelte Posch Ernő ny. r. k. lelkészt ötvenéves áldozási jubileuma alkalmából. A nagy népszerűségnek örvendő „Ernö bácsi” hosszú időn át működött mint lelkész és hitoktató Szepszki Mijetjcsen, Prig. Szv. Ivánon, Temerinben, végül Baján; mindenütt kiváló lelki jóságával, nyájasságával és barátságos modorával nemcsak híveinek, de a más-vallásúknak is szeretetét és nagybecsülését érdemelte ki.

— Rendőrségi razzia Szubotícán. A szubotícai rendőrség péntekre virradó éjjel általános razziát tartott, mely alkalommal a reggeli órákig több mint nyolevan személyt állítottak elő a rendőrség központi ügyeletére, közöttük több mint negyven nőt. Az előállított személyek közül negyvenet még az éjszaka folyamán szabadlábra helyeztek, miután sikerült kellőképpen igazolniok magukat. Az őrizetbe vett harminchárom nőt pénteken reggel hallgatta ki Mijátov Toso rendőrkapitány. Több mint husz állás nélküli nőt illetőségi helyére toloncolták, hármat pedig akik fertőző betegségben szenvednek, a közkezdőbe utaltak.

Bácsi hírek

Mint már jelentettük a bácsi Sokác Kaszinó vasárnap leplezi le a bácsi plébánián Evetovics János volt bácsi prépostplébános, országgyűlési képviselő emléktábláját. Az emléktábla leleplezését megelőző napon, szombat reggel 7 órakor a plébánia templomban gyásztisztviszlet lesz. Vasárnap délelőtt 11 órakor lesz az emléktábla leleplezése a következő műsorral: a tűzoltózenekar gyászdulót játszik, majd Kaszács György a kaszinó elnöke tart beszédet „Evetovics és a sokácok” címen, majd Gebauer Emil gyógyszerész méltatja Evetovics János jelentőségét és munkáját. Miután nagyszámú vidéki vendégre is számít a rendezőség, délután a városokat és ferencendi kolostort tekintik meg, majd a temetőbe megy a menet, ahol megkoszorúzzák Evetovics János sírját. Este a Krematics féle vendéglőben táncmulatság lesz.

— Egy volt esendő levágta felesége orrát, mert az asszonyt hűtlenségben érte. A negotini esendő levágta Pujics Ilija volt esendő, aki levágta felesége orrát. Kihallgatása alkalmával Pujics elmondta, hogy felesége már régóta csalja. Már többször megbocsátott neki és az asszony megfogadta, hogy megváltoztatja életét, azonban utóbb mégis meg kellett győződnie, hogy az asszony nem állt szavának. Felesége annyira felháborította, hogy büntetésből levágta az orrát. Az asszonyt beszállították a kórházba, míg Pujics ellen megindították az eljárást.

— Egy noviszádi szücsinas megopta gazdáját. Az elmúlt este 9 órakor jelentette a noviszádi rendőrségen Urosevics Nikola noviszádi szücsinaster, hogy Sztefanovics Dusan nevű sztarivrbázi születésű inasa Szveti Jovanova uccai lakásából elloptott egy pénzzsákkot, amelyben 800 dinár összegben ezüstpénz volt. Az inas a lopás elkövetése után megszökött. A rendőrség erélyes nyomozást indított a tolvaj inasfiu kézrekerítésére.

— Gázolt a lámpa nélkül haladó kerékpár. Gojkov Szrbisláv esütörtök este lámpa nélkül hajtott egy beeskereki uccában, közben elütötte az uttesten haladó Martinov Hermina 47 esztendősi oriaszonyt. Martinov Hermina bordatörést szenvedett, súlyos állapotban szállították a kórházba. A biciklista ellen a rendőrség megindította az eljárást.

— Kötelező a borfogysztást ellenőrző regiszterek vezetése Szentán. Szentánról döntött a noviszádi báni hivatal, amennyiben elrendelte, hogy mindaddig míg a város literenként szedi a borfogysztási illetéket, kötelesek a vendéglősök fogysztási regisztereket vezetni a pontos ellenőrzés céljából.

— Akinek a gyomra fáj, bélműködése megrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehéressárga, annak naponta egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza az emésztését és jó közérzetet teremt. Kórházi bizonyítványok elismerik, hogy a Ferenc József víz biztos és kellemes hatása következtében állandó használatra rendkívül alkalmas

Topolai hírek

Putanov Sztevan járási számvevőt saját kérelmére a noviszádi báni hivatalhoz helyezték át. Helyébe Bikár Pájo báni tisztviselő került. — A topolai rendőrség letartóztatta Bányai József noviszádi és Alekszander József kulai munkakerülőket és illetőségi helyükre toloncolta vissza. — Az odzsaici eucharisztikus kongresszusra Topolán eddig kétszázán jelentkeztek. A résztvevők Fekete Imre és Bacsa Boldizsár vezetésével 18-án reggel indulnak. Jelentkezni a plébánián és a vezetőknél lehet. A podgyászok részére elegendő kocsi áll rendelkezésre. Az elhelyezésről gondoskodtak. — A Tölgyessi Péter vezetésével álló Gazdakör igen élénk munkát fejt ki az ifju gazdák művelése tekintetében. Vasárnaponként tanulságos megbeszéléseket tartanak, amelyekben a legjobb idősebb gazdák is részt vesznek. A gazdák bemondása alapján most állítják össze a buzatermés kimutatását. A közeljövőben vetőmagkiállítást rendeznek. A cséplés befejezése után nagyszabású aratóbált tartanak.

— Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készít: Fischer és Fia, Noviszád.

Egészség és fertőtlenítés

1. Mit értünk a fertőtlenítés alatt?

Már a legrégebbi időben voltak tudósok (Kr. e. 116-ban), akik annak a nézőpontra adtak kifejezést, hogy a járványokat, melyek főleg a nép közt szedték áldozataikat, élő fertőző anyagok okozták, de ezeket az élő szervezeteket nem tudták láthatóvá tenni az apró lények kicsinyisége és kellő műszerek hiánya miatt. Csak sokkal később a 17. században fedezték fel az első baktériumokat, melyek úgy az emberek, mint az állatok és a növények átkát képezik. Még a tropikus nap alatt, vagy a poláris vidékeken élők sem mentesek eme paraziták és bacillások támadásaitól. Hogy miként kell ellenük védekeznünk, arra az egészségtan tanít meg bennünket.

Szerencsére az emberiség igen gyorsan tanul. A modern egészségügy jeliszavai bámulatosan rövid idő alatt mentek át a köztudatba. A kevésbé művelt ember is baktériumokról, betegségek csíráiról és gombáiról, tenyésztésükről és sterilizálásról, antiszeptisztról és aszeptisztról, infekcióról és dezinfekcióról beszél, mintha ez időtlen idők óta így lett volna. A napisajtó ennek tanító-mestere; ez viszi az ismereteket a legszegényebb pincelakásokba és a legszerényebb padlásszobákba is. Mindenki, aki csak pár fölös parával rendelkezik, újságjából annyi serkentést, tudást és felvilágosodást meríthet a tudományok még legújabb vívmányairól is, hogy nem kell azon csodálkozni, ha sok dolgot tökéletlenül és csak félig értenek meg és sok mindenről csak zavaros fogalmak kerülnek a nép rétegeibe.

(Folytatjuk)

Szentai hírek

A beográdi „Trifolin“ szerb gazdasági egyesület magtisztító állomása hajlandó vásárolni tisztítatlan muhar és lucerna magot s ezért ezuton is felhivatnak a gazdák, akik eladó muhar és lucerna maggal rendelkeznek, jelentsek a beográdi Trifolin egyesületnek milyen áron, mekkora mennyiséget és mennyi időn belül tudnak szállítani. Az ajánlatokhoz mintát is kell csatolni. Abban az esetben, ha ezek a gazdák saját céljaikra akarják felhasználni a rendelkezésükre álló muhar és lucerna magot, felhivatnak, hogy első-sorban a Trifolinak küldjék be tisztítás végett az árut.

Ez év szeptember 2-től 11-ig Zagreb-ban nemzetközi gyapju, házi ipar, len és állatkiállítás lesz. Azok a szentai gazdák, akik gyapjút akarnak kiállítani a vásáron, küldjék be árujukat a vásár igazgatóságának címére. A kiállítás teljesen ingyenes. Az áruk eladását az igazgatóság közvetíti, közvetítési díj 1 százalék az eladott áru vételára szerint számítva. A kiállítók pontosan adják meg a következő adatokat: 1) név, foglalkozás, tartózkodási hely; 2) a gyapju minősége; 3) a gyapju mennyisége; 4)

színe; 5) kilogramonkénti ára.

Gyógyies építészvállalkozó, a szentai épülő kaszárnya munkálatainak vezetője beadvánnyal fordult a szentai városi tanácshoz, hogy maga a tanács jelölje ki azokat a szakképzett szentai kőműves és ácsiparosokat, akiket a kaszárnyaépítésnél alkalmazni lehet. Ugyanis a szentai iparügyi hatóság törvény alapján és a bán rendelete értelmében tiltotta a munkáktól azokat az iparosokat, akik nem rendelkeztek megfelelő szakképzettséggel. A városi tanács Nikolics szentai főmérnököt bízta meg a szakmunkások kijelölésével. Ezzel a rendelkezéssel egy fontos munkás-probléma nyert Szentán kedvező és igazságos befejezést.

A szentai rendőrség 19 kiskereskedőt 50-50 dinár pénzbírsággal büntetett meg, mert tilalom ellenére fűszerüzleteikben kenyeret és egyéb élelmiszert árultak.

Gyomor-, hél- és anyagcsere-hettségágnél a természetes „Ferenc-lószel“ keserűvíz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek.

Tőzsde

A dinár árfolyama. Budapest 7.80-8.30, Prága 44.30-44.70, Berlin 5.28-5.32, London 242.50.

Zürich. Beograd 7.00. Páris 2024.5. London 1711.5. Newyork 381. Brüsszel 72.15. Milasó 27.165. Madrid 43.20. Amsterdam 208.65. Berlin 123.20. Bécs 72.70. Prága 15.32. Varsó 57.75. Bukarest 3.08.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kg 2%, bácskai Noviszádi környéki 113-115, Szombor környéki 111-113, közép-bácskai 113-115, felsőbácskai 116-118, bácskai tiszai 117-119, felsőbánáti 113-115, szerémi és szlavóniai 107-109, árpa 64-65 kgos 66-68, zab 64-66, tengeri bácskai 65-67, szlavóniai 68-70, bácskai fehér 69-71, bánáti 64-66, szerémi 65-67, szávai és hegai uszályrakomány 70-72, tiszai és dunai uszályrakomány 71-73, buzaliszt bácskai és bánáti nullás gg és g 220-240, kettes 200-220, ötös 180-200, hatos 170-170, hetes 110-120, nyolcas 55-60, szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 215-230, kettes 195-210, ötös 175-190, hatos 145-160, hetes 110-120, nyolcas 55-60, buzakorpa jutásakokban

bácskai és szerémi 45-47.50, bánáti 42.50-45.

Irányzat: Lanyha. Forgalom: 33 vagon.

Szombori terménytőzsde. Buza bácskai Szombor környéki 100-115, felső-bácskai 115-117.50, szlavóniai és szerémi 107.50-110, Tisza bácskai 120-122.50, Tisza bánáti 120-122.50, bánáti 112.50-115, rozs bácskai vasut 70-75, zab bácskai vasut 62.50-65, szerémi és szlavóniai 62.50-65, árpa bácskai 66-68, szerémi 66-68, bácskai tavaszi 72.50-75, tengeri bácskai vasut prompt 65-67, Szombor környéki prompt 70-72, bánáti háj 70-72, bácskai háj 70-72, liszt nullás gg és g 220-240, kettes 200-215, ötös 180-195, hatos 150-165, hetes 110-120, nyolcas 52.50-57.50, korpa prompt 45-47.

Adófizetés buzával

Budapestről jelentik: A fölművelésügyi minisztériumban törvénytervezetet dolgoztak ki arról, hogy a gazdák búzában fizethessék az adót.

A tervezetet jelenleg a minisztertanács tárgyalja és ha elfogadja, rövidesen megjelenik az új törvény.



Sport
A villanytelep nem adott áramot — elmaradt a csütörtökre tervezett noviszádi esti mérkőzés

A közönség zajosan tüntetett a mérkőzés elmaradása miatt

A noviszádi futballsport történetében eddig egyedülálló fináléval zárult a csütörtök esti mérkőzés a noviszádi Rádnicsi pályán. Vagy inkább nem is igen zárult, annál az egyszerű oknál fogva, hogy — meg sem kezdődött.

A közönség aránylag szép számmal jelent meg a pályán, ott voltak a csapatok is. A bírók is megjelentek. Szóval minden rendben volt, csak egy dolog hiányzott, a — világosság. Márpedig azt még nem találták ki a futball leleményes művelői, hogy miként lehet esti mérkőzést játszani, villanyfény nélkül.

A mérkőzés rendezősege egy ideig foglalkozott ezzel a fogas problémával, de minthogy megoldást nem talált, a lámpák pedig nem gyulladtak ki, bejelentette, hogy a mérkőzés elmarad.

A dolog úgy történt, hogy a Rádnicski a villanyvilágítás felszerelése alkalmával huszezer dinár ovadékot helyezett el a noviszádi villanytelep igazgatóságánál. Az eddig lejátszott mérkőzések villanydíjának egy részével a pálya vezetősége hátralékban maradt, de a tartozás fele részben sem éri el a huszezer dinárt.

Csütörtök este a villanytelep ötezer dináros számlát prezentált a pálya vezetőségénél. Minthogy ekkor még nem zárták le a pénztárt, a pálya vezetősége nem egyenlíthette ki a számlát. A villanytelep megbizottja erre kijelentette, hogy az áramot nem kapcsolja be.

A közönség vegyes érzellemmel fogadta a mérkőzés elmaradásának híret és zajos tüntetés közben távozott a sötét pályáról.

A lelkesen játszó Villanytelep könnyen győzött az erősen tartalékoló ZSAK felett

Villanytelep—ZSAK 3:2 (3:0) — Bíró: dr. Polyakovics

Kevés számú közönség látta már az első félidőben behírosították le csütörtök este a ZSAK-tól magának a győzelmet a hálszentéi esti mérkőzés kettőre a második félidő-sodik fordulóját. A Villanytelep ben a védelem biztosan állta a

helyet a feljavult vasutas csapatok veszélyes támadásai ellen. Az első félidőben mindvégig a telepi csapatok támadtak és a veszélyes lefutások meghozták a várt eredményt. A megzavart vasutas védelem mellett a 25-ik percben Spejar, a 29-ik percben Pizsanics és végül Balázs beadásából Szabó rugja a Villanytelep góljait. A második félidőben a vasutas csapatok feljavulnak és egymás után indítják támadásaikat a telepi kapu ellen, amelyet Kopasz véd igen ügyesen. Az első Zsak gólt Vujkovic lövi a 12-ik percben. A gól felvillanyozza a vasutas együttest és a szorgalmas csapatok tovább támadnak. A Zsak második és utolsó gólját Miatovic rugja a félidő utolsó perceiben. A Villanytelep csapatából

Bojnicki I. és Kopasz, a Zsak együtteséből pedig Presics kapus és Vujkovic játszottak jól. Dr. Polyakovics a mérkőzést jól vezette.

Bíróküldés a szuboticaai alszövetségben

A szuboticaai alszövetség bíróküldő bizottsága csütörtök este delegálta a vasárnapi mérkőzések vezető bíráit: Crvenkai SK—Kulai Rádnicski: Cvetkovic, Feketic SK—Krivaja SK: Vukelic, Bezdani SE—Oszijeki Graficars: Bogdanov, Plava Zvezda—Becsei Gradjanszki: Lozanov, szrbobráni Rádnicski—Temerini Sport: Danis és az OSC—Petrováci Szlovaeski mérkőzést Szonenberg vezeti.

Szombor teljes gárdáját indítja a vasárnapi szentai uszóversenyen

Szentáról jelentik: A vasárnapi dunabánsági bajnoksáért folyó uszóverseny körvonalaí most bontakoznak ki teljes nagyságukban. Amint a nevezésekből kitétnik, Szentán adnak találkozókat egymásnak a legkiválóbb bánáti versenyzők. Különösen erősen készül a versenyre a rendező egyesületen kívül a becskereki Vojvodina és a szombori Sport csapata, hogy megszerezze magának a Dunabánság legjobbjának címét. Minden uszószámban elkeseredett küzdelemre van kilátás, mert a versenyzőket a bajnoki cím mellett fűti, az a tudat, hogy a győzelemért, illetve helyezésért értékes díjakat fognak kapni. Nagy küzdelem várható a vízipólaban is, ahol a rutinizott szombori csapattal szemben a nagyszerűen felfejlődött szentai és becskereki együttesek biztosítják a verseny nagyvonalúságát. A szuboticaai Tank csapata, ha nem is éri el az előbbi három csapat játékmívóját mindenestre komoly ellenfélnek számít, hisz a hatodik szombori versenyen csak balszerencséjével vesztett a Sport ellen. Amennyiben a beográdi egyetemisták is eltküldik a Szomborban győztes vízipóló csapatukat, úgy még nívósabb küzdelemnek lesz tanuja a verseny közönsége. A póló-torna és az összetett pontverseny győztesét, megjósolni szinte lehetetlen, mert a pillanatnyi diszpozíció dönti el a mérkőzések sorsát.

Kisorsolták a „Vujics Szava“ szerleg-mérkőzések második fordulóját

Szentáról jelentik: A Vujics szerlegért küzdő egyesületek megbizottai a szerdán délután tartott értekezleten sorsolták ki a második forduló határnapjait. Ugyanitt igazolták az eddig lejátszott első forduló összes mérkőzését is. A mérkőzéseket a következő sorrendben fogják lejátszani:

Augusztus 15: Molac—Szaribecsei Gradjanszki.
Augusztus 20: Szentai Rádnicski—Plava Zvezda.
Augusztus 27: Molac—Rádnicski, Gradjanszki—Plava Zvezda.
Szeptember 3: Plava Zvezda—Molac.
Szeptember 10: Rádnicski—Gradjanszki.
Az előlállók a pályaválasztók.

Nagy érdeklődés várja a noviszádi strandbajnokságot

Vasárnap is lehet jelentkezni a versenyekre

A holnapra kitűzött noviszádi strandbajnokság az idén pompás „potya” rekordnak örülhet, a trópusi hévvel tűző napfénynek. A hőmérő magassági rekordot döntve, ilyen körülmények között nem csoda, hogy a holnapi strandünnepség zsúfolt „háza” számíthat. A rendezőség minden előkészületet megtett arra, hogy a versenyek és a különböző mókák a legnagyobb rendben kerüljenek bemutatásra. A versenyponthoz és egyéb kellékekhez már felszerel-

ték, a versenyzők az utóbbi napokban komolyan treniroztak a verseny színelvén.

Tekintettel arra, hogy holnapra igen sok vidéki vendég érkezik a strandra, a verseny rendezősége nagy előzetesekkel megengedte, hogy az indulni szándékozók holnap is benevezhessenek a verseny előtt a strandon. A versenyek délelőtti kezdődnek, a döntő küzdelmekre és a különböző mókákra a délutáni órákban kerül a sor.

Lemondott a Jugoszláv Evezős Szövetség elnöke

Dr. Sztalio Ivo, a Jugoszláv Evezős Szövetség elnöke tegnap bejelentette, hogy tisztségéről lemond. Indoklásában közli, hogy a jugoszláv evezős sport, nagy nemzetközi sikerei ellenére sem részesül semmiféle támogatásban az illetékesek részéről. A nyilatkozat nagy feltűnést keltett annál is inkább, mivel augusztus 25-én kezdődnek Budapesten az Európa evezősbajnokság küzdelmei, amelyen pedig a tavalyi Európa-bajnok jugoszláv nyolcas nagy eséllyel indulna.

NAK hírek. Felkérem az alább felsorolt játékosokat, hogy e hó 13-án délelőtt fél 8 órakor a NAK pályán jelenjenek meg: Burics II, Buzgó II, Bódi II, Mechmedbasics, Buzgó I, Bobák Ifju, Lerch II, Hedvicsek, Schneider, Celakovics, Kiss, Robotka. — Sportkapitány.

A zemuni Spárta legyőzte a BASZK-ot. A zemuni Spárta kiváló együttese újból igazolta, hogy a NAK csapatán aratott győzelme nem a véletlen szerencsés játéka volt. Csütörtökön a Spárta a Beográdi ASZK csapatával játszott barátságos mérkőzést és rendkívül erős iramu küzdelemben 2:0 (2:0) arányban legyőzte.

Bélrenyhesség, a máj és az epeutak bántalmái, gyomor- és bélhurut, aranyeres bajok esetén a természetes „Fertőző József” keserűvíz gyorsan és fájdalom nélkül megszünteti a hasiszervek panaszát.

Deákokat

teljes ellátásra állandó tanári felügyelet mellett felvesz, rendes és magántanulókat előkészít, és német órákat ad MARSCHALL J. tanár, Laze Telečkog 15.

Miniatűrök

ALMAHDI (VIII. század).

bagdadi kalifa, — aki 775-től 785-ig ült trónon — vadászat alkalmával eltévedt. Az éhségtől és szomjúságtól űzve betért egy arab kunyhójába, hogy ott valamit elfogyaszta felfrissüljön. Az arab darab kenyeret és egy fazék tejet tett az elcsigázott, nagyurnak látszó vándor elé. A kalifa megkérdezte vendéglátóját, vajjon nem tudna-e valami mást is adni, mire az arab egy korsó bort tett az asztalra. A fejedelem ivott a borból egy kortyot és megkérdezte a házigazdát:

— Ismersz engem?
— Nem, — felelte az arab.
— Én a kalifa udvarának egyik főembere vagyok.
A második korty bort után megismételte kérdését, mire az arab így felelt:
— Az imént mondtad meg, hogy ki vagy.
— Nem, én még annál is nagyobb ur, a kalifa minisztere vagyok.
Ivott harmadszor is és ismét kérde az arabot, vajjon ismeri-e őt.
— Annak tartalak, akinek mondtad magadat.
— Nos, nem jól tudod. Én maga a kalifa vagyok.

E szavakra az arab fogta a boroskorsót és szó nélkül elvitte. Al-Mahdi meglepődve kérdezte tőle, miért vitte el a borát?

— Uram, — felelte az arab — ha még negyedszer is itál volna a borból, azt mondtad volna, hogy te a próféta vagy és nem esalódom, amikor ugy hi-

szem, hogy ötödszöri ivásnál elhittetted volna velem, hogy a mindenható Allah vagy.

A fejedelem jót mulatott az egyszerű arab okoskodásán s a szíves vendéglátásért a közben előkerült tisztjei után pompás ruhát és egy zacskó aranyat adott neki. Az arab váratlan szerencséje felett való örömben így szólt a fejedelemhez:

— Hatalmas uram, mindig fogok hinni neked, még akkor is, amikor a negyedik vagy ötödik korty után méltóságodban emelkedni fessz.

— Magyar vizum 182 dinár helyett 36 dinárért szerezhető be augusztus 1-től augusztus 15-ig a Magyar Kereskedelmi Képviselői Utazási Osztálya útján (Beograd, Palata Akademie, tel. 21-863), amennyiben az utazni szándékozók utleveleiket és Jamboree igazolványait oda megküldhetik. Fenti idő alatt a magyar határ vizum nélkül is átléphető és a vizum Budapesten utólag beszerezhető 2.50 P. árban, azonban az előzetesen beszerezett vizum alapján valutát vásárolni és magukkal vinni is jogosultak az utasok. A Jamboree igazolványok alapján a magyar vasutakon 50%-os kedvezményt adnak. Budapesti tartózkodás 2 hónapig tarthat, azonban augusztus 23-ig érvényesíthető.

FOTO BOULEVARD

Noviszád, Boulevar Kraljice Marije

készít a legszebb felvételeket

REGÉNY

Tamás István

Bácskai diákok

(93)

Az eddigi rész rövid tartalma: A regény fiatal hőse Szuboticára érkezett, ahol több helyen is kapott állást, de mindenhol elbocsátották. Miután már semmi pénze nem volt, a népkonyhára járt étkezni, ahol egészen jól megért a koldusok és munkanélküliek között. Később ifjúsági lapot alapított társaival, amely egy évi fennállás után megszűnt.

Nem hagyott szóhoz jutni.

— Hogy állunk a konjugációkkal? — vallatott, mintha mindig meg másodikos lennék — hogy van a Kecskési tanár ur? Mit mondasz — hajolt közelebb nagyothallóan — hogy már meghalt? Kár érte! Isten nyugosztalja... kitűnő ember volt! Engem legalább husszor csukattott karcserbe... — felragyogott a ráncos, finom arca — hát te öcsém? Sokat csúszsz?

— Nincs már házfogság... in-tőt kapunk...

Az öregur elképedt:

— Vonalzóval se ütnek körömre?

— Nem...

— A füledet se ráncigálják?
— Soha...
— Fekomadta! — pattantgatott az ujjával — hát micsoda iskola az? És nem hasaltok el?

— Rossz tanuló mindig akad... — gyorsan eléje toltam az ívet — Ha sziveskednék aláírni... az újságunkat akarják betiltani és most... ha ötezer aláíró akad, meg menekültünk...

Reszketős k z kkel rajzolta oda a nevé.

— Mindig közdeni kell valamért... ez a szép... emlékszem, ezernyolczéhatvanban, a nagymajáliskor, nem engedték a dalárdánkat kivonulni... erre teljes négy napig nem mentünk iskolába... hatszáz diák... haszontalanság persze, de a vérünket is lecsapoltattuk volna az igazunkért...

Nehezen sikerült bucsut venni tőle.

— Nagypó szereti a fiatalokat — mosolygott a néni, míg kiengedett a kapun.

— Kihez mehetnék még ezen a környéken.

A pipafaragó asszony számba vette ismerőseit:

— A reszelővágóhoz... a csengőskovács... nem, azok már elköltöztek Szuboticáról! De a gyertyamártó szívesen látja... csak mondja, hogy én küldtem...

Hálásan megköszöntem a szíveségét és átkocogtam a kis uca tulsó során álló nádsuppos házikóba. Amerre csak néztem: pusztulás nyoma köröskörül. A

szegénység kiáltozott a pusztá falak között...

— Megöl bennünket a gép... — panaszkodott a kövér, idős bácsika — a reszelőgyárak... pedig valamikor a reszelővágók voltak a háziasszonyok kedvencei... a postakocsiban első helyen ült a nagyapám és a céh címere a város háza homlokzatán sorba a negyediknek kövekezett.

A műhely falán fakult céhtábla lógott, rajta pár sor: „Isten áldja a tiszties ipart!” A reszelővágó, míg alákanyarította a nevé, megadta a kötéltverő, a szitakészítő és a puskaműves címét. Haladók és azóta már teljesen kipu sztult iparágak. Mintha a kéz művesség utolsó fellegvérében jár nek... a tanyák és a falvak népe tartja bennük a lelket, az egyszerű paraszti ember jobban megbecsüli a kézi munkát, mint a városi nép.

Későre hajlott a délután, mire ebédhez ülhettem. A piactéren vágtam át, ahol kövér tollaszsákok közt az áruját kínálhatta a tollas ember.

— Ezt megnézheti — dicsekedett a vevőnek — ezt megfoghatja! Akár a tejjől!

Belemarkolt, kiemelt egy csomót, de a váratlan szélroham kikapta a kezéből és felragadta a pihéket, szinte a fellegekig. A tollas ember mérgesen ugrott utána, hogy visszavegye a tollait a rabló légáramlattól, de hiába, a zsák szája pedig megoldódott s

a jókedvű szellő valóságos tollfergeteget zudított az alkudozó subás népség nyakába.

— Havazik! — kiáltották a szájtatók és meregették a szemüket felfelé, ahol tömött fellegekben kavargott a toll, a esudás, könnyű libatoll. Mintha hóvihar szakadt volna le a derült égből. A tollas ember dühre leirhatatlan. Ha most a kezébe kaphatná a szellet, rendes, hus-vér férfi alak jában, teszzen fel, hogy elébe állna és meghajolna: „Zephir vagyok, a langyos délkeleti szellőcske. Én dultam fel a tollaszsákjait. Allok rendelkezésére!” — Tyü, mi lenne itt! Vér folyna, annyi szent...

Ambár az sínes kizárva, hogy kiegyeznének valami takaros kár térítési összegben. És aztán még mindig ráérne elagyabugyalni a bitang szellőt.

— Höhüj! Hahaha!

Megfordultam. Ki röhög rajtam

— Höhüj! Hahaha!

A mozi lépcsőin két hahotázó gyerek kuporgott: Petykó és Tücsök.

— Csupa toll! Most jön a tollasbáliból!

De azután szolgálatkészen a segítségemre siettek és egyesült erővel csipegették le a ruhámra tapadó pihéket.

— Mit csináltak itt? — kérdeztem.

— Potyázunk! Most éppen szünet van.

(Folytatjuk)

LIFKA KERT MOZI

Csütörtöktől—vasárnapig
Ujdonság! Szuboticán először!

Eggert Márta

felléptével, énekes vigjáték:

Egy éj a Grand Hotelben

Miki egér Hawaiban
burleszk

Előadások kezdete 6 és 9, vasárnap 4, 6 és 9 órakor

NYILTÉR*

Különváltan élő férjem, Hoffmann József kereskedő adósságaiért semminemű felelősséget nem vállalok.

Szobotica, 1933. augusztus 11.

Hoffmanné Szabó Julianna
Szobotica

* E rovatban közölteként nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

HA

azt akarja, hogy gazdaságában, kertjében, gyümölcsöskéiben, szőlőjében orome és haszna legyen, úgy olvassa rendszeresen az

„A MUNKA”

című mezőgazdasági hetilapot.
A lap előfizetési ára **tévére 45 dinár, egy évre 80 dinár, mely összeg havi 6 dinár 60 parát jelent.**
Ezt még manapság is könnyen nélkülözheti, mert hiszen tanácsunk utbaigazításunk aranyat ér. — Mutatványszámot bárkinek ingyen küld: az „A MUNKA” kiadóhivatala, Szobotica.

Árendás föld

az 1934. évre eladatik a novibanovci réten f. hó augusztus 20-án. A föld 2000 hold ugarból áll s holdanként 120— dinártól felfelé kerül eladásra. A földet most fel lehet szántani és az őszi vetésre előkészíteni. Bővebb felvilágosítást ad a novibanovci jegyzői hivatal. 3999

Az Athenaeum legújabb kiadványai, négy nagyszerű regény:

Molnár Ferenc: „A zenélő angyal”
Din. 40/-

Mazo de la Roche: „Jaina lakói”
Din. 25/-

Biggers: „A sárga detektív”
Din. 14/-

Marcel Prévost: „Akit az asszonyok szeretnek”
Din. 25/-

Valamennyi könyv gyönyörű izléses kiállítású

Megrendelhetők a

Reggeli Ujság kiadóhivatala után

Vidéki megrendelőink a könyvet a pénz előzetes beküldése esetén bérmentve kapják.

Fizessen elő a Reggeli Ujságra!

APOLLO

Péntek—szombat—vasárnap

Jan Kiepura

a dal, az ének világhírű mestere

Éjfél szerenádj

című pazar kiállítású, ragyogó színpompájú operettjében

Leszállított helyárrakkal!

Kifünő, új FOX HIRADO

Telefon 21—93

APRÓ-

HIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a legkisebb apróhirdetés 10 dinár.

Az apróhirdetések ára előre fizetendő. Allást keresők 50% kedvezményben részesülnek.

A KERETES HIRDETÉSEK alapára: hasáb-milliméterenként 0:80 dinár, a lap szövegrészében 2:50 dinár, a napihírek között 3— dinár

Eljegyzési, házassági, halálozási, orvosi és ügyvédi közlemények ára, a napihírek között, egyszerű megjelölésre 60 dinár.

Telefonon csak kivételes esetben veszünk fel hirdetéseket.

Jelleges leveleket, ajánlatokat stb csak akkor továbbítunk, ha feladóink válaszbélveget mellékel.

Vidéki kisebb hirdetési megbízásoknál kérjük a hirdetés árának előzetes beküldését akár készpénzben, akár postabélvegekben.

Reklamációkat csak értelemzavaró sajtóhibák esetén fogadunk el.

Hirdetéseket a vasárnapi számunkba szombaton délután 4 óráig, egyéb számainkba a közlés előtti napon est 5 óráig veszünk fel.

Különítele

Nyomda és könyvkötészet eladó vagy haszonrészes társ kevés tőkével kerestetik. Leveleket „Biztos megélhetés” jellegre a kiadóhivatalba. 3278

I fehér és I sárga komplett szobabutor, valamint teljes konyha butor eladó. Cím Schmolka hirdetőben. 3533

PROTOS asztali ventilátor jutányosan eladó. — Noviszád, Cara Nikolaja ul. 60, II. emelet balra. Telefon 29-83 3537

Fehérnemű varróházban és házon kívül vállal munkát. — Cím a kiadóhivatalban. 3524

ERFAHRENE Erzieherin. Deutsch, Französisch sucht in feines Haus Stellung zu 1—2 Kindern. — Besitzt Jahreszeugnisse. — Zuschriften erbeten an Trostler Novisad Donaugasse 34. 3530

Kiadó

Szeptember 1-ére két szoba-konyhás, esetleg egy-szoba-előszoba-konyhás lakást keresek. Ajánlatokat a lap kiadóhivatalába kérek. 3503

LAKÁS négy szobával, előszobával, konyhával és speizzal, valamint lakás egy szobával és előszobával azonnalra kiadó. — Adler, Noviszád, Ustavska ulica 36. sz. 3527

Arena-Mozi, Sombor

Aug. 10—13 Csütörtöktől vasárnapig
A vigjátékok gyöngye

Engadin

(vagy szerellem a hó alatt)

Dr. Frank Arnold nagyszerű vigjátéka. Sport, verseny Svájc leg-elegánsabb sport helyén

Főszereplők: Walter Rimpl, Gussl Lantschner, Uli Ritzer, Hella Hartwick, Arnold Hasenclever

és a két Pat és Patachonra emlékeztető komikus

Kísérő műsor: HAZAI KULTURFILM

Előkészületben: HALLO PARIS — HALLO BERLIN

Félfaru utazás

Budapestre és vissza

az összes magyar vasutakon és hajókon

A határ a magyar vizum nélküli is átléphető. Az utolagosan beszerezhető magyar vizum díja 2 pengő 50 fillér. Ez a kedvezmény a góddóllói

NEMZETKÖZI

JAMBOREE

ideje alatt, azaz

Julius 29-től aug. 23-ig

vehető igénybe.

A vizumnélküli beutazás és félfaru vasuti kedvezmény igénybevételére jogosító igazolvány 60 dinár és porto beküldése ellenében Jugoszlávia minden nagyobb helyiségében a felkért árusítóhelyeken, utazási és utlevélhivatalokban, nemkülönben Beogradban a magyar kereskedelmi képviselet utazási és idegenforgalmi osztályánál (JAKSICSEVA UL. 2) szerezhető be.

Utazóközönség felhívom figyelmüket saját gyártmányú „Sas” védjeggyel ellátott valódi

VULKANKOFFERJAIMRA

melyek könnyűek, tartósnak és olcsók.

DIETRICH NOVISAD, Trg Oslobođenja 4.



Mindenféle tűzifa, fűrészgári hulladék, faszén vagon-tételekben legolcsóbb beszerzési forrása

TOTH FAKERESKEDELMI R. T.
Bacska Topola. Telefon 20. 1453

Perfekt szakácsnő, ki a főzésen kívül az összes házi teendőket elintézi, kisebb családnak kerestetik augusztus 15-ére. Dubrovacki put 9. II. em. 3534

RADIO

és írógép javítást olcsón és szakszerűen végez

RADIOFON

Novisad, Željeznička 44

22— dinár

100 kg. száraz aprított parkett hulladék tűzifa házhoz szállítva. Mindenemű tűzifát vagon-tételekben bármely állomásra és itteni telepünkről kicsinyben a legolcsóbb ár mellett szállítunk. Kérjen árajánlatot. Vujkovic J. és Társa, Szubotica, Jukićeva ulica 41. Telefon 8—69. 249